



*Alveave*

Disponibile su  
App Store



## ITALIANO

### PULL AZZURRO OCORRENTE

■ Filato ALVEARE, col. 186, g 400 (450-500-550)

■ Ferri n. 5 e 5,5

■ Un ferretto ausiliario n. 5,5

■ Ago da lana con punta arrotondata

■ Difficoltà media

■ Taglia 42 (44-46-48)

### PUNTI IMPIEGATI

**Maglia tubolare** (avvio). **Punto coste 1/1**. **Maglia rasata diritta**. **Punto trece**: si lavora su un n. di m. multiplo di 13+6. **1°**, **3°**, **5°**, **7°**, **9°** e **11° f.**: \* 6 m. rov., 7 m. dir. \*, rip. da \* a \* per tutto il f. e term. con 6 m. rov. **2° f. e tutti i f. pari**: 6 m. dir., \* 1 m. rov., 1 m. doppia a dir. (= lav. la m. seg. a dir. puntando il ferro destro nella m. corrispondente alla m. da lav., ma del f. sott.) °, rip. da ° a ° ancora 2 volte, 1 m. rov., 6 m. dir. \*, rip. da \* a \* per tutto il f. **13° f.**: \* 6 m. rov., 7 m. incroc. a destra (mettere le 4 m. seg. in sospenso sul ferretto dietro al lav., lav. a dir. le 3 m. seg., ripr. le 4 m. in sospenso e lav. a dir.) \*, rip. da \* a \* per tutto il f. e term. con 6 m. rov. **15° f.**: rip. la lav. dal 3° f.

### CAMPIONI

Cm 10x10 = 16 m. e 22 f. lavorati a m. rasata dir. con i f. n. 5,5.

Cm 10x10 = 18 m. e 22 f. lavorati a p. trece con i f. n. 5,5.

### ESECUZIONE

**Dietro**: con i f. n. 5,5 avv. 82 (86-91-96) m. e lav. a m. rasata dir. A cm 54 (58-62-66) di alt. tot. intrecc. tutte le m.

**Davanti**: si lavora come il dietro.

**Manica**: con i f. n. 5 avv. 26 (28-30-32) m. e, per il bordo, lav. 2 f. a m. tubolare e 11 f. a coste 1/1, pari a cm 5. Pros. con i f. n. 5,5, aum. 45 m. nel corso del 1° f. e lav. a p. trece, iniziando e terminando con 0 (1-2-3) m. a m. rasata dir. A cm 30 dal bordo aum. ai lati 1 m. ogni 16 (14-12-12) f. per 2 (3-4-5) volte, lavorando le m. aumentate a m. rasata dir. A cm 47 (50-53-56) dal bordo intrecc. le 75 (79-83-87) m. ottenute.

### CONFEZIONE E RIFINITURE

Cuciare le spalle per cm 12 (13-14-15). Chiedere e montare le maniche. Cucire i fianchi.

## ESPAÑOL

### JERSEY AZUL MATERIALES

■ Hilo ALVEARE, col. 186, 400 (450-500-550) g

■ Aguja n° 5 y 5 1/2

■ Una aguja auxiliar n° 5 1/2

■ Aguja lanera sin punta

■ Dificultad media

■ Talla 42 (44-46-48)

### PUNTOS EMPLEADOS

**Punto tubular** (inicio). **Punto elástico 1/1**. **Punto jersey derecho**. **Punto trenzas**: se trabaja con un n° de p. multiplo de 13+6. **1ª**, **3ª**, **5ª**, **7ª**, **9ª** y **11ª vta.**: \* 6 p. rev., 7 p. der. \*, rep. de \* a \* en toda la vta. y term. con 6 p. rev. **2ª vta. y todas las vtas. pares**: 6 p. der., \* 1 p. rev., 1 p. doble al der. (= trab. el p. sig. al der. clavando la aguja derecha en

el p. correspondiente al p. que hay que trab., pero de la vta. de abajo) °, rep. de ° a ° aun 2 veces, 1 p. rev., 6 p. der. \*, rep. de \* a \* en toda la vta. **13ª vta.**: \* 6 p. rev., 7 p. cruz. a la derecha (meter los 4 p. sig. en espera en la ag. por detrás de la labor, trab. al der. los 3 p. sig., recog. los 4 p. en espera y trab. al der.) \*, rep. de \* a \* en toda la vta. y term. con 6 p. rev. **15ª vta.**: rep. la labor de la 3ª vta.

### MUESTRA DEL PUNTO

10x10 cm = 16 p. y 22 vtas. trabajados a p. jersey der. con las ag. n° 5 1/2.

10x10 cm = 18 p. y 22 vtas. trabajados a p. trenzas con las ag. n° 5 1/2.

### REALIZACIÓN

**Espalda**: con las ag. n° 5 1/2 montar 82 (86-91-96) p. y trab. a p. jersey der. A 54 (58-62-66) cm de largo tot. rematar todos los p.

**Delantero**: se trabaja como la espalda.

**Manga**: con las ag. n° 5 montar 26 (28-30-32) p. y, para la orrilla, trab. 2 vtas. a p. tubular y 11 vtas. a p. elástico 1/1, igual a 5 cm. Pros. con las ag. n° 5 1/2, aum. 45 p. durante la 1ª vta. y trab. a p. trenzas, iniciando y terminando con 0 (1-2-3) p. a p. jersey der. A 30 cm de la orilla aum. en los lados 1 p. cada 16 (14-12-12) vtas. 2 (3-4-5) veces, trabajando los p. aumentados a p. jersey der. A 47 (50-53-56) cm de la orilla rematar los 75 (79-83-87) p. obtenidos.

### REMATE Y CONFECCIÓN

Coser los hombros 12 (13-14-15) cm. Cerrar y poner las mangas. Coser los lados.

## DEUTSCH

### AZURBLAUER PULLI MAN BENÖTIGT

■ Garn ALVEARE, Fb 186, g 400 (450-500-550)

■ Stricknadeln Nr 5 und 5,5

■ 1 Hilfsnadel Nr 5,5

■ 1 stumpfe Wollnadel

■ Schwierigkeitsgrad: mittlere

■ Größe 42 (44-46-48)

### GRUNDMUSTER

**Italienische Rundmaschen** (Anschlag).

**Rippenmuster 1/1**. **Glatte rechte Maschen**. **Zopfmuster**: man arb mit einer mehrfachen Maschenzahl von 13+6. **1., 3., 5., 7., 9. und 11. R**: \*6 M li, 7 M re\*, von\* bis\* über die ganze R wdh und die R mit 6 M li beenden. **2. R und alle geraden R**: 6 M re, \* 1. M li, 1 Doppelm re (= die folg M re str und die Nd dabei in die zu strick M einstechen jedoch in der unteren R)°, von° bis° noch 2x, 1 M li, 6 M re\*, von\* bis\* über die ganze R wdh. **13. R**: \*6 M li, 7 M nach rechts verkreuzt (die folg 4 M auf die Hilfsnd hinter die Arb legen, die nächsten 3 M re str, die 4 M auf der Hilfsnd re str)\*, von\* bis\* über die ganze R wdh und die R mit 6 M li beenden. **15. R**: ab der 3. R wdh.

### MASCHENPROBE

10x10 cm = 16 M und 22 R mit den Nd Nr 5,5 glatt re gestr.

10x10 cm = 18 M und 22 R mit den Nd Nr 5,5 im Zopfmstr gestr.

### AUSFÜHRUNG

**Rückenteil**: mit den Nd Nr 5,5 82 (86-91-96) M anschl und glatt re str. Nach insgesamt

54 (58-62-66) cm Höhe alle M abk.

**Vorderteil**: gleich arb wie das Rückenteil.

**Ärmel**: mit den Nd Nr 5 26 (28-30-32) M ansch, 2 R Ital Rundm und 11 R im Rippenmstr 1/1 str, gleich 5 cm. Mit den Nd Nr 5,5 weiterstr, 45 M im Lauf der 1. R aufn und im Zopfmstr weiterstr, mit 0 (1-2-3) M glatt re beginnen und beenden. Nach 30 cm ab dem Bord, an den Seiten 1 M alle 16 (14-12-12) R 2 (3-4-5) x aufn, die aufgenommenen M glatt re str. Nach 47 (50-53-56) cm ab dem Bord die erhaltenen 75 (79-83-87) M abk.

### AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Die Schultern über 12 (13-14-15) cm nähen. Die Ärmel schließen und einsetzen. Die Seiten zusammennähen.

## ENGLISH

### LIGHT BLUE PULLOVER MATERIALS

■ 400 (450-500-550) grams of col. 186

ALVEARE yarn

■ Size 5 and 5.5 knitting needle

■ Size 5.5 cable needle

■ Darning needle

■ Skill level: intermediate

■ Size 42 (44-46-48)

### STITCHES

**Tubular stitch** (cast-on). **Rib 1/1**.

**Stockinette stitch**. **Cable stitch**: number of stitches multiple of 13+6. **1st, 3rd, 5th, 7th, 9th and 11th r.**: \* p6, k7. \*, rep. from \* to \* across the entire r. and end with p6. **2nd r. and all even r.**: k6, \* 1 double knit st. (= work next st. in knit st. inserting the right needle in corresponding st. of r. below.) °, rep. from ° to ° twice more, p1, k6 \*, rep. from \* to \* across the entire r. **13rd r.**: \* p6, 7 sts. crossed to the right (slip next 4 sts. onto a cable needle and let it hang in back of work, k3, knit 4 slipped sts. off of cable needle.) \*, rep. from \* to \* across the entire r. and end with p6. **15th r.**: rep. from 3rd r.

### TENSIONS

10x10 cm = 16 sts. and 22 r. in stockinette st. using no. 5.5 knitting needles.

10x10 cm = 18 sts. and 22 r. in cable st. using no. 5.5 knitting needles.

### PATTERN

**Back**: using no. 5.5 knitting needles, cast-on 82 (86-91-96) sts. and work in in stockinette st. When piece measures 54 (58-62-66) cm, bind off all sts.

**Front**: work as given for back.

**Sleeve**: using no. 5.5 knitting needles cast-on 26 (28-30-32) sts. and, for band shaping, work 2 r. in tubular st. and 11 r. rib 1/1 (= 5 cm). Cont. using no. 5.5 knitting needles, incr. 45 sts. across 1st r. and work in cable st., beg. and end. with 0 (1-2-3) sts. in stockinette st. At 30 cm from band, on both edges, incr. 1 st. every 16 (14-12-12) r. 2 (3-4-5) times, working the increased sts. in stockinette st. At 47 (50-53-56) cm from band, bind off 75 (79-83-87) sts.

### FINISHING

Sew 12 (13-14-15) cm of shoulders. Close and assemble the sleeves. Sew side seams.

# FRANÇAIS

## PULL-OVER BLEU CLAIR

### FOURNITURES

- 400 (450-500-550) grammes de fil col. 186 ALVEARE
- Aiguille à tricoter de taille 5 et 5.5
- Aiguille auxiliaire( torsade) taille 5.5
- Aiguille à repriser
- Niveau : intermédiaire

### POINTS EMPLOYÉS

**Point tubulaire** (pour le montage) :

**Rang 1** : tricotez la première maille à l'endroit. Ensuite, \* passez le fil sur le devant de votre tricot, passez la maille suivante sans la tricoter et repassez le fil, cette fois-ci, sur l'envers de votre tricot afin de pouvoir tricoter la maille suivante à l'endroit.

Répétez de \*a\* jusqu'à ce que vous terminiez le rang tout en prenant soin de passer la dernière maille du rang sans la tricoter.

Tricotez le reste des rangs de la même manière que le rang 1.

Côte 1/1.

**Point de jersey.**

**Point de câble:** nombre de maille multiple de 13+6.

**Rang** : 1er, 3e, 5e, 7e, 9e et 11e r. : \* 6 mailles envers, 7 mailles endroits \*, répétez de \* à \* sur tout le rang et terminer par 6 mailles envers.

Rang 2. et tous les r. pairs : 6 mailles endroits, \* ° 1 maille envers, 1 maille double (= travailler la maille suivante en insérant l'aiguille droite dans la maille correspondante du r. inférieur). °, rep. de ° à ° deux fois de plus, 1 maille envers, 6 à l'endroits\*, rep. de \* à \* sur toute la rangée.

13ème rang : \* 6 envers, 7 m. croisées à droite (glisser les 4 m. suivantes sur une aiguille auxiliaire et la passer à l'arrière du travail, 3 mailles endroits, tricoter les 4 mailles de l'aiguille auxiliaire). \*, répétez de \* à \* sur toute la longueur du rang et terminez avec 6 mailles envers.

15ème rang : rep. à partir de la 3ème rangée.

### ECHANTILLON

10x10 cm = 16 m. et 22 r. en jersey avec des aiguilles à tricoter n° 5,5. Aiguilles à tricoter 5.5.

10x10 cm = 18 m. et 22 r. en point de câble avec des aiguilles à tricoter n° 5,5.

### EXPLICATIONS

**Dos** : avec des aiguilles à tricoter no. 5,5, moter 82 (86-91-96) m et travailler en jersey. Quand la pièce mesure 54 (58-62-66) cm, rabattre les m.

**Devant** : travailler comme indiqué pour le dos.

**Manche** : avec des aiguilles à tricoter no 5,5 moter 26 (28-30-32) m. et, pour former la bande, faites 2 rangs. en jersey tubulaire et 11 rangs en côtes 1/1 (= 5 cm). Continuer en utilisant des aiguilles à tricoter no. 5.5

Augmenter 45 m sur le 1er rang et travaillez en maille câble, commencez et terminez avec 0 (1-2-3) m en jersey.

A 30 cm, de chaque côté, augmenter 1 m tous les 16 (14-12)rangs, 2 (3-4-5) fois, en travaillant les m. augmentées en jersey. A 47 (50-53-56) cm de la bande, rabattre 75 (79-83-87) m.

### FINITION

Coudre 12 (13-14-15) cm d'épaules. Fermer et assembler les manches. Coudre les coutures latérales.

